

EN The pictures shown are for illustration purposes only. The actual product or app interface may vary.

FR La photo est pour référence seulement. L'interface réelle du produit ou de l'application peut être variable.

ES La imagen es solo de referencia. La interfaz real del producto o la aplicación puede variar.

KO 사진은 참고용입니다. 실제 상품과 앱 인터페이스는 다를 수 있습니다.写真はイメージです。

JP 写真はイメージです。実際の製品、アプリ画面とは異なる場合があります。

RU Изображение только для справки. Фактический интерфейс продукта или приложения может отличаться.

漢 圖片僅供參考。實際產品或app界面可能會有差異。

Ninebot KickScooter

EN User Instructions

FR Instructions d'Utilisateur

ES Instrucciones de uso

KO 사용자 지침

JP ユーザーマニュアル

RU Инструкция пользователя

漢 使用說明

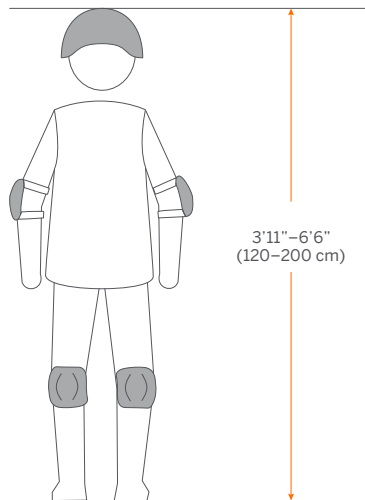
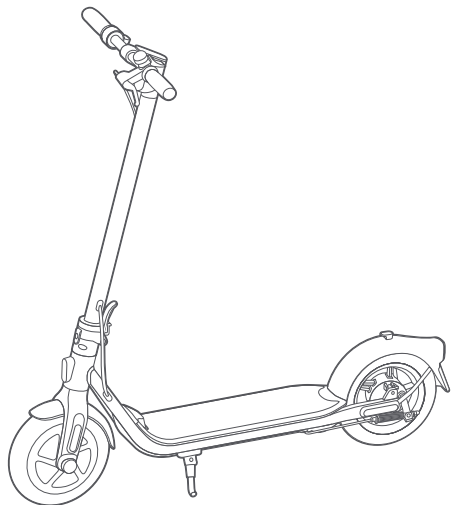


YT01

CE.04.00.0220.10-A



Welcome / Bienvenue / Bienvenidos / 안녕하세요 / はじめに /
Добро пожаловать / 歡迎

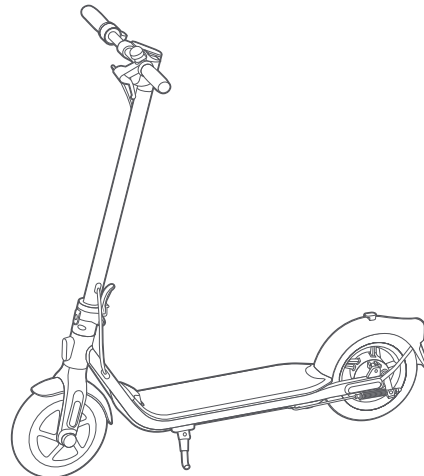


- EN **Warning:** Always wear a helmet, elbow pads and knee pads when riding.
 FR **Avertissement :** Portez un casque, des coudières et des genouillères.
 ES **Advertencia:** Use casco, coderas y rodilleras. Lea atentamente las instrucciones antes de usar el producto.
 KO **경고:** 승차 시에는 항상 헬멧, 팔꿈치 패드 및 무릎 패드를 착용하십시오.
 JP **警告:** 使用時は必ずヘルメット、プロテクターを着用してください。
 RU **Предупреждение:** Всегда надевайте шлем, налокотники и наколенники при езде.
 漢 **警告:** 騎行時務必戴好頭盔, 護肘和護膝。



Packing List / Liste d'emballage / Contenido del paquete / 제품 구성/
同封物リスト / Комплектация / 包裝清單

Ninebot KickScooter



EN User Instructions
 FR Instructions d'Utilisateur
 ES Instrucciones de uso
 KO 사용자 지침
 JP ユーザーマニュアル
 RU Инструкция пользователя
 漢 使用說明



EN Important Information
 FR Informations importantes
 ES Información importante
 KO 중요한 정보
 JP 重要な情報
 RU Важная информация
 漢 重要信息



EN Product Manual
 FR Manuel de Produit
 ES Manual del Producto
 KO 제품 설명서
 JP 製品マニュアル
 RU Руководство пользователя
 漢 產品手冊



EN Limited Warranty
 FR GARANTIE LIMITÉE
 ES GARANTÍA LIMITADA
 KO 보증서
 JP 保証書
 RU ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН
 漢 保修手冊

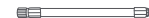
Accessories / Accessoires / Accesorios / 액세서리 / アクセサリー / Аксессуары / 配件



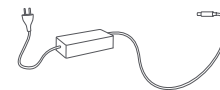
EN 7/64" (3mm) Hex Wrench
 FR Clé hexagonale 7/64" (3mm)
 ES Llave hexagonal 7/64" (3mm)
 KO 3mm 육각 렌치
 JP 3mm六角レンチ
 RU Шестигранный ключ на 3 мм
 漢 3mm六角扳手



EN M5 Screw x 5 (One extra)
 FR Vis M5 x 5 (une de rechange)
 ES Tornillos M5 x 5 (uno extra)
 KO M5 나사 x 5 (추가 1개)
 JP M5 ネジ x 5 (1 個予備)
 RU Винт M5 x 5 (один дополнительный)
 漢 M5螺絲 x 5 (含備用螺絲一顆)



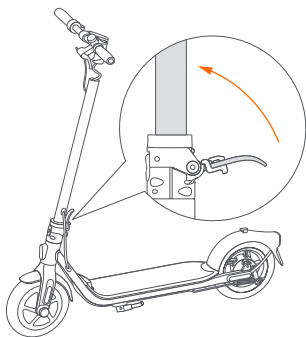
EN Valve Stem Extension
 FR Extension tige de soupape
 ES Extensión del vástago de la válvula
 KO 밸브 스템 확장
 JP バルブステムエクステンション
 RU Удлинитель штока клапана
 漢 擴充桿



EN Battery Charger
 FR Chargeur de batterie
 ES Cargador de batería
 KO 배터리 충전기
 JP 充電器
 RU Зарядное устройство
 漢 電池充電器



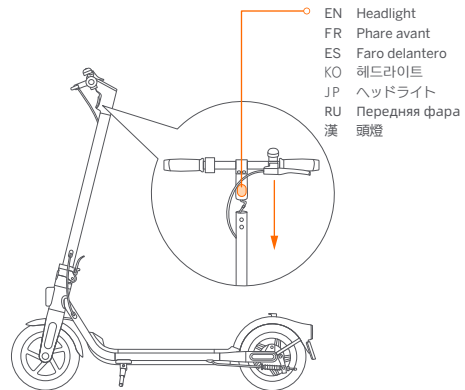
Assembly / Assemblage / Ensamblaje / 조립 / 組み立て / Сборка / 組裝



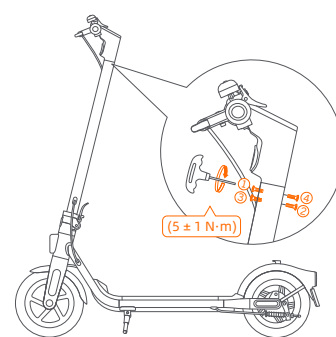
- 1** EN Unfold the handlebar stem and close the quick-release lever.
 FR Dépliez la potence et fermez le levier de déblocage rapide.
 ES Despliega el vástago del manillar y cierra la palanca de cierre rápido.
 KO 손잡이 부분을 펼치세요. quick-release (퀵 릴리즈) 레버를 닫습니다.
 JP ステムを展開, クイックリリースレバーを閉じて。
 RU Достаньте шток. Закройте рычаг быстрого высвобождения.
 漢 豎起豎管, 關閉快拆桿。



- 2** EN Unfold the kickstand.
 FR Dépliez la béquille.
 ES Despliega la pata de cabra.
 KO 그리고 나서 받침 다리를 펼치세요.
 JP キックスタンドを立てます。
 RU Затем разверните подставку.
 漢 打開停車支架。



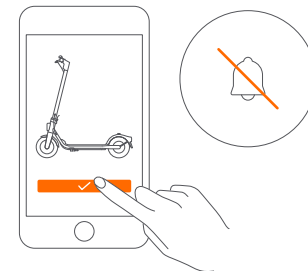
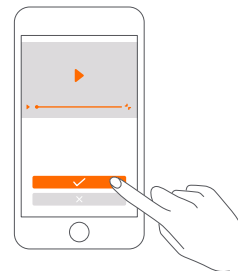
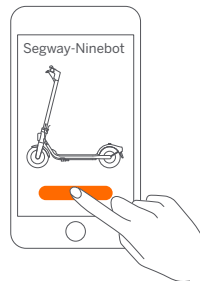
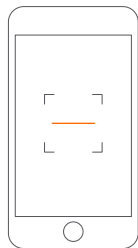
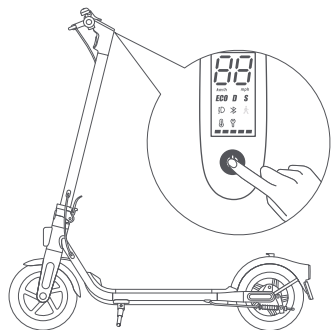
- 3** EN Slide the handlebar onto the stem with a headlight facing the front. * Make sure that the wires inside the handle and the stem are connected.
 FR Faites glisser le manche dans le tronc. Phare orienté vers l'avant. * Assurez-vous que les fils à l'intérieur de la poignée et la tige sont connectés.
 ES Acopla el manillar a la barra. Faro hacia delante. * Asegúrese de que los cables del interior del mango y el vástago estén conectados.
 KO 핸들바를 핸들봉에 밀어 넣습니다. * 핸들바 및 핸들봉 양쪽 배선이 연결되어 있는지 확인 해주세요.
 JP ハンドルをステムにスライドさせます。ヘッドライト側を前方に向けます。* ハンドル内部のワイヤーとステムが接続されていることを確認してください。
 RU Вставьте руль в шток. Фара находится спереди. * Убедитесь, что провода внутри руля и выноса соединены.
 漢 把橫把滑入豎管中。前燈應朝前方。* 請確保車頭與豎管內的電源線是連接狀態。



- 4** EN Install the 4 screws in order (two on each side) with the included hex wrench.
 FR Installez quatre vis (deux de chaque côté) avec la clé hexagonale incluse.
 ES Aprieta los cuatro tornillos (dos a cada lado) con la llave hexagonal incluida.
 KO 포장 구성품 내 포함되어 있는 육각렌치로 4개의 나사 (약쪽에 각2개)를 고정합니다.
 JP 付属の六角レンチを使用して4本のネジ (両側に2本ずつ) を取り付けます。
 RU Установите 4 винта (по 2 с каждой стороны) с помощью прилагаемого шестигранного ключа.
 漢 使用包裝箱內的六角扳手鎖緊四個螺絲 (每側各兩個)。



Activation / Activation / Activación / 활성화 / アクティベーション / активация / 激活



- 1** EN An inactivated KickScooter will keep beeping when turned on, and its speed is limited to 9.3 mph (15 km/h).
- FR Une trottinette inactivée continuera à émettre des bips lorsqu'elle est allumée et sa vitesse est limitée à 9,3 miles/h (15 km/h).
- ES Una patineta inactiva seguirá pitando cuando se encienda, y su velocidad se limita a 9,3 mph (15 km/h).
- KO 미 활성화 제품 전원ON 상태에서 연속적으로 "DI" 알람음이 하며, 최고속도 15 km/h로 제한 됩니다.
- JP キックスクーターの電源を入れた後はピープ音が鳴り続け、15km/hの速度制限がかかります。
- RU Инактивированный электросамокат будет продолжать издавать звуковые сигналы при включении, а его скорость ограничена до 9,3 миль в час (15 км / ч).
- 漢 未激活的滑板車開機後，會有持續「啾」聲提示，且限速15km/h。

- 2** EN Scan the QR code to download the Segway-Ninebot app to register or log in.
- FR Scannez le code QR pour télécharger l'application mobile Segway-Ninebot et inscrivez-vous/connectez-vous.
- ES Escanee el código QR para descargar la aplicación Segway-Ninebot y registrarse o iniciar sesión.
- KO QR코드 스캔하여 Segway-Ninebot App 다운로드 후 가입 및 로그인 할 수 있습니다.
- JP QRコードをスキャンしてSegway-Ninebotアプリをダウンロードし、登録/ログインします。
- RU Отсканируйте QR-код, чтобы загрузить приложение Segway-Ninebot и зарегистрироваться / войти.
- 漢 掃描二維碼下載Segway-Ninebot App，並註冊/登錄。

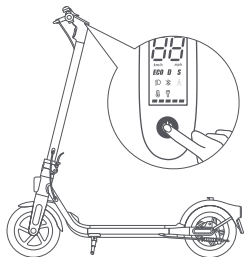
- 3** EN Click "Search vehicle" and pair with your KickScooter.
- FR Cliquez sur «Rechercher un véhicule» et associez-le pour vous connecter à votre trottinette.
- ES Haga click en 'Buscar vehículo' y empareje para conectar a tu patineta.
- KO 검색 클릭하여 주변 제품을 연결하세요.
- JP 「デバイスサーチ」ボタンをクリックし、お持ちの製品をペアリングして接続します。
- RU Нажмите «Поиск скутера» и выберите пару для подключения к вашему электросамокату.
- 漢 點擊「搜索設備」，然後配對連接滑板車。

- 4** EN Follow the instructions to watch the Riding Safety Video.
- FR Suivez les instructions pour visionner la vidéo sur la sécurité de conduite.
- ES Siga las instrucciones para ver la Seguridad de Conducción.
- KO 안내 메시지에 따라 운전 지침 확인하세요.
- JP 案内に従って操作ガイドをご覧ください。
- RU Следуйте инструкциям, чтобы посмотреть руководство езды.
- 漢 根據提示觀看駕駛指南。

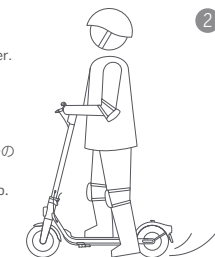
- 5** EN Click to activate the KickScooter.
- FR Cliquez pour activer la trottinette.
- ES Haga click para activar la patineta.
- KO 전동킥보드 활성화.
- JP クリックしてキックスクーターの電源を入れます。
- RU Нажмите, чтобы активировать электросамокат.
- 漢 激活滑板車。



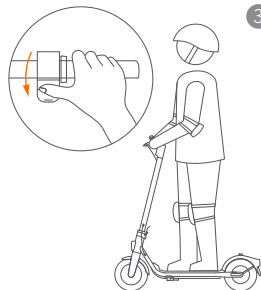
How to Ride / Comment conduire / Cómo conducir / 타는 방법 / 乗り方 / Обучение езде / 如何騎乘



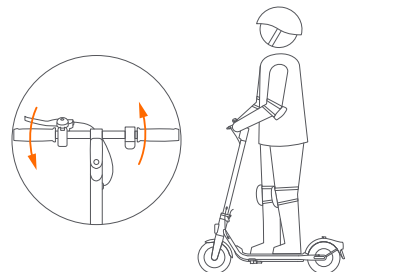
- 1 EN Power on the KickScooter.
FR Allumez le scooter.
ES Enciende la patineta.
KO 전원 버튼을 누르세요.
JP キックスクーターの電源を入れます。
RU Включите скутер.
漢 滑板車開機。



- 2 EN Stand on the footboard with one foot and push off with the other foot to start gliding.
FR Tenez-vous sur l'appui-pieds avec un pied et poussez avec votre autre pied pour commencer à glisser.
ES Coloca un pie sobre la plataforma y empuja con el otro pie para empezar a rodar.
KO 발판에 한발만 올려서 발로 글라이딩을 해주세요.
JP フットレストを片足で立て、足で押して滑り始めます。
RU Чтобы начать движение, встаньте на подставку скутера одной ногой и оттолкнитесь другой.
漢 單腳站立在踏板上，另外一隻腳向後蹬地，開始滑行。

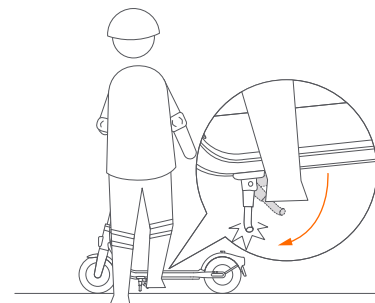
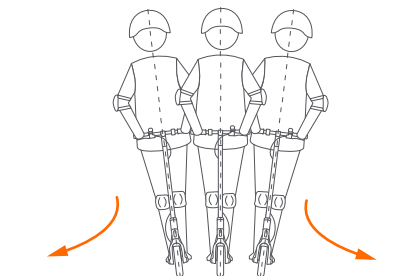


- 3 EN Put both feet on the footboard and stand stably. Press the throttle to speed up when you are balanced. **Note: For your safety, the motor will not engage until the KickScooter reaches 1.9 mph (3 km/h).**
FR Placez votre autre pied sur l'appui-pieds pour assurer la stabilité des deux pieds. Appuyez sur l'accélérateur de la main droite pour accélérer lorsque vous avez trouvé votre équilibre. **Remarque : pour assurer votre sécurité, le moteur ne s'embranchera pas jusqu'à ce que le KickScooter atteigne la vitesse 1.9 mph (3 km/h).**
ES Coloca ambos pies sobre la plataforma para mantenerte estable. Pulsa el acelerador con la mano derecha para acelerar cuando estés en equilibrio. **Nota: por tu seguridad, el motor no se activará hasta que la patineta alcance la velocidad de 1.9 mph (3 km/h).**
KO 다른 쪽 발을 발판에 놓아 양 발의 안정성을 유지하세요. 균형이 잡히면 오른쪽의 조절판을 눌러 속도를 높입니다. **참고하세요. 안전을 위해 스쿠터가 1.9 mph (3 km/h)에 도달하기까지는 모터가 작동하지 않습니다.**
JP 3 両足を安定した状態に保つために、片側の足をもう一方の足の上に置きます。バランスをとっている時にスピードアップするには、右手のスロットルを押ししてください。注：安全のため、モーターはスクーターが3km/h に達するまで作動しません。
RU Поставьте вторую ногу на подставку скутера, чтобы обе ноги были стабильны. Нажмите на рычаг газа на правой рукоятке, чтобы постепенно набирать скорость при достижении балансировки. **Примечание: в целях Вашей безопасности мотор не включается до тех пор, пока скутер не достигнет 1.9 миль/ч (3 км/ч).**
漢 另一隻腳踏上踏板，雙腳保持穩定。保持平衡後，輕按右手油門進行加速。請注意，為了您的安全，在滑板車速度達到 1.9 英里 / 小時 (3 km/h) 前，馬達不會啟動。



- 5 EN To turn, shift your body and turn the handlebar slightly.
FR Pour tourner, déplacez le poids de votre corps et tournez doucement le manche.
ES Para girar, inclina el cuerpo y gira ligeramente el manillar.
KO 회전을 하려면 몸의 중심을 이동하면서 핸들을 천천히 돌립니다.
JP 回転するには体重移動を行い、ハンドルをわずかに回します。
RU Чтобы повернуть, переместите вес Вашего тела и слегка поверните руль.
漢 轉向時需將身體重心略微向轉向方向傾斜，並緩慢轉動把手。

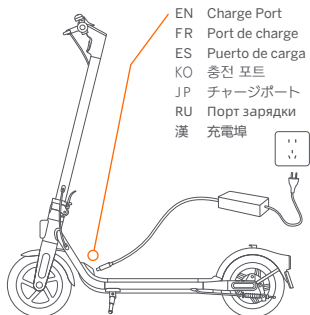
- 4 EN Slow down by releasing the throttle and squeezing the brake lever. **The rear light flashes when braking.**
FR Ralentissez en lâchant l'accélérateur, et freinez en appuyant sur le levier de frein. **Le feu arrière clignote lors du freinage.**
ES Para reducir la velocidad, suelta el acelerador; y frena apretando la palanca de freno. **La luz trasera parpadea al frenar.**
KO 조절판에서 손을 떼어 속도를 줄입니다; 그리고 브레이크 레버를 잡으면 멈춥니다. **제동시 후방 표시등이 깜박입니다.**
JP スロットルを離してゆっくりと下ろします。ブレーキレバーを引いてブレーキをかけます。ブレーキをかけると、リアライトが点滅します。
RU Сбавьте скорость, отпустив рычаг газа; и тормозите, нажимая на тормозной рычаг. **Задний фонарь мигает при торможении.**
漢 鬆開油門進行減速，然後輕壓剎車桿以剎車。制動時，尾燈閃爍。



- 6 EN Put down the kickstand.
FR Abaissez la béquille lors du stationnement.
ES Baje el pata de cabra al estacionar.
KO 스탠드를 내려 주저히세요.
JP キックスタンドを立てます。
RU Опустите подставку.
漢 將支架放下。

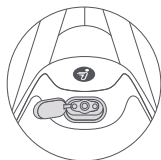


Charging / Charge / Cargar la batería / 충전 / 充電 / Зарядка / 充電器連接

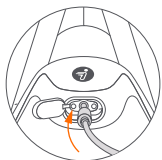


EN Charge Port
FR Port de charge
ES Puerto de carga
KO 충전 포트
JP チャージポート
RU Порт зарядки
漢 充電埠

EN Your KickScooter is fully charged when the LED on the charger changes from red (charging) to green (trickle charge).
FR Votre KickScooter est complètement chargée lorsque la LED du chargeur passe du rouge (charge) au vert (charge lente).
ES Su KickScooter estará completamente cargado cuando la luz LED en el cargador cambie de rojo (cargando) a verde (carga lenta).
KO 충전기의 LED가 빨간색 (충전)에서 녹색 (낙수 충전)으로 변경되면 KickScooter가 완전히 충전됩니다.
JP 充電器のLEDライトが赤から緑に変わると、キックスコーターは満充電されています。
RU При полном заряде KickScooter индикатор на зарядном устройстве изменится с красного (зарядка) на зелёный (подзарядка).
漢 您的滑板車充電完成後，充電器上的LED燈會從紅色（充電中）變為綠色（涓流充電）。



1 EN Open the charge port cover.
FR Ouvrez le cache du port de charge.
ES Abre la tapa del puerto de carga.
KO 충전 포트덮개를 엽니다.
JP 充電ポートカバーを開きます。
RU Откройте крышку порта зарядки.
漢 打開充電口橡膠塞。



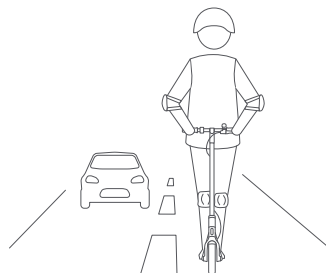
2 EN Insert the charge plug.
FR Insérez la prise du chargeur.
ES Inserta la clavija de carga.
KO 충전 플러그를 연결하세요.
JP 充電器のプラグを差し込みます。
RU Вставьте штекер.
漢 插入充電插頭。



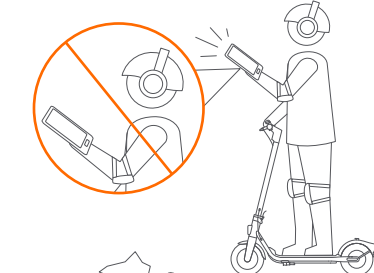
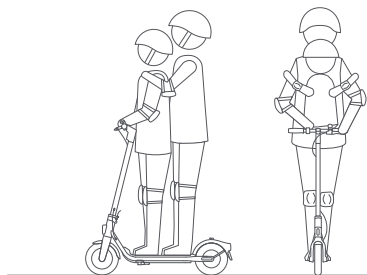
3 EN Close the charge port cover when finished.
FR Fermez le cache du port de charge lorsque vous avez terminé.
ES Cierra la tapa del puerto de carga cuando este termine.
KO 완료되면 충전포트 덮개를 닫으세요.
JP 充電が終了したらプラグを抜き、充電ポートカバーを閉じます。
RU Закройте крышку порта зарядки устройства, когда закончите.
漢 充電完畢後，扣緊橡膠塞。



WARNINGS / AVERTISSEMENT / ADVERTENCIA / 경고 / 警告 / ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ / 警告



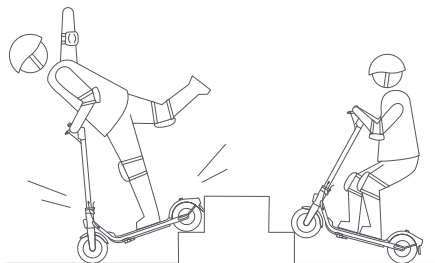
EN DO NOT ride on public roads, motorways, or highways.
FR Ne roulez pas sur les routes publiques, les autoroutes, les autoroutes ou les rues.
ES No viaje en caminos públicos, autopistas, autopistas o calles.
KO 공공도로, 자동차도로 또는 고속도로에서 타지 마십시오.
JP 公道、車道、または高速道路で使用しないでください。
RU Запрещается выезжать на дороги для машин, автомагистрали, шоссе или ездить.
漢 禁止駛入公共道路、機動車道或高速公路。



EN DO NOT use a mobile phone or wear earphones when riding the KickScooter.
FR N'utilisez pas de téléphone portable ni d'écouteurs lors de l'utilisation du scooter.
ES No use el teléfono móvil ni lleve auriculares puestos al utilizar la patineta.
KO 스쿠터 운전 중에는 휴대전화를 사용하거나 이어폰을 착용하지 마십시오.
JP キックスコーターを操作するときは、携帯電話を使用したり、イヤホンを装着しないでください。
RU При управлении мопедом не разговаривайте по мобильному телефону и не надевайте наушники.
漢 操作此滑板車時請勿使用手機或戴耳機。



EN DO NOT carry any passengers.
FR Ne conduisez pas à deux et ne prenez pas de passagers.
ES No lo utilices con más de una persona ni lleves pasajeros.
KO 둘이서 타거나 누군가를 태우지 마십시오.
JP 同時に複数人で乗車しないでください。
RU Не катайтесь на нем по двое и не берите пассажиров.
漢 禁止雙人駕駛或載客。



EN DO NOT ride up and down stairs or jump over obstacles.
 FR Ne conduisez PAS sur des marches d'escalier et ne sautez PAS au-dessus d'obstacles.
 ES NO subas ni bajas escaleras ni circules sobre obstáculos.
 KO 층계를 오르내리거나 또는 장애물을 뛰어넘지 마십시오.
 JP 階段や大きな障害物を乗り越えたりしないでください。
 RU НЕ катайтесь вверх и вниз по лестницам и не перепрыгивайте через препятствия.
 漢 禁止騎行九號滑板車上、下臺階或跳躍障礙。



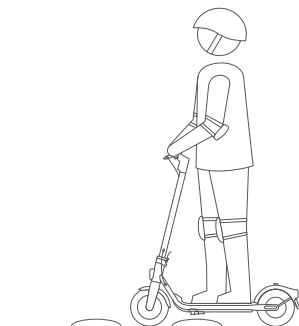
EN DO NOT ride the scooter in the rain. DO NOT ride through puddles or other obstacles.
 FR Ne conduisez PAS le scooter sous la pluie. Ne roulez pas dans les flaques d'eau ou les autres obstacles (formés par l'eau).
 ES NO utilices la patineta con lluvia. No conduzca por charcos ni ningún otro obstáculo líquido.
 KO 빗 속에서 킥보드를 타지 마십시오. 물웅덩이나 물속에 통과하지 마십시오.
 JP 雨天の際はキックスクーターに乗らないでください。水気のある場所や障害物は乗り越えないでください。
 RU НЕ катайтесь на скутере в дождь. Не ездите по лужам или другим (водным) препятствиям.
 漢 請避免雨中騎行。請勿穿越水坑或任何其他(水)障礙物。



EN DO NOT ride the scooter with only one foot or one hand.
 FR NE montez PAS la trottinette avec un seul pied ou une main.
 ES NO monte el scooter con un solo pie o una mano.
 KO 한 발이나 한 손만으로 스쿠터를 타지 마십시오.
 JP 片足、または片手だけで走行をしないでください。
 RU НЕ ездите на самокате только одной ногой или одной рукой.
 漢 不要只用一隻腳或一隻手騎滑板車。



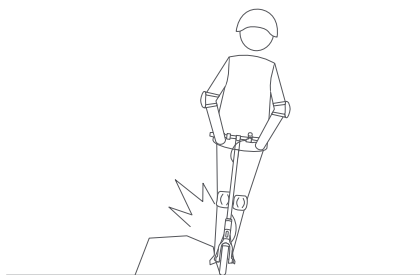
EN DO NOT overtake.
 FR NE dépassez PAS.
 ES NO sobrepase.
 KO 추월하지 마십시오.
 JP 追い越しをしないでください。
 RU НЕ обгоняйте.
 漢 請勿超車。



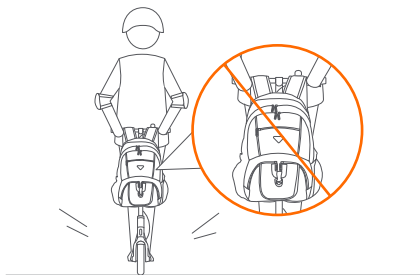
EN Watch your head when passing through doorways.
 FR Faites attention à votre tête lorsque vous passez sous une porte.
 ES Cuides su cabeza al pasar por puertas.
 KO 문간을 통과 시 머리를 조심하십시오.
 JP 出入り口などの天井が低い場所を通過する際は頭に注意してください。
 RU Берегите голову, когда проезжаете в дверные проемы.
 漢 請注意高處障礙物，避免撞傷。



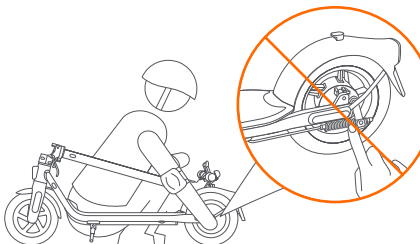
EN Keep your speed between 3.1–6.2 mph (5–10 km/h) when you ride through speed bumps, or other uneven surfaces.
 FR Maintenez votre vitesse entre 5 et 10 km/h lorsque vous roulez sur les dos d'âne, les seuils de portes d'ascenseur, les routes défoncées ou autre surfaces irrégulières.
 ES Mantenga una velocidad de entre 5–10 km/h cuando vaya a pasar sobre obstáculos, umbrales de puertas de ascensor, caminos irregulares o cualquier otra superficie desigual.
 KO 과속방지턱을 지나갈 때, 또는 다른 불균일하는 노면에서 주행하실때 5–10km/h(3.1–6.2mph)의 속도가이하로 주행하십시오.
 JP 速度が出ている状態で段差やスピードバンプを乗り越えないでください。
 RU НЕ ездите по лежащим полицейским, порогам и другим бугристым поверхностям на ВЫСОКОЙ СКОРОСТИ.
 漢 遇到減速段 / 門檻 / 坑窪路面等非規路面，請勿高速通過。



EN Avoid contacting obstacles with the tire/wheel.
 FR Évitez de heurter des obstacles avec le pneu/roue.
 ES Evite hacer contacto con obstáculos con la llanta/rueda.
 KO 타이어/바퀴가 장애물에 닿지 않게 주의하십시오.
 JP 障害物とタイヤの接触を避けてください。
 RU Избегайте контакта шинами / колесами с любыми препятствиями.
 漢 骑行时请注意躲避障碍物。



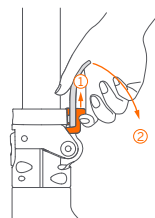
EN DO NOT carry heavy objects on the handlebar.
 FR Ne posez PAS d'objets lourds sur le guidon.
 ES NO transportes objetos pesados sobre el manillar.
 KO 핸들 바에 무거운 물체를 싣고 운반하지 마십시오.
 JP 重いものをハンドルバーに乗せないでください。
 RU НЕ перевозите на руле тяжелые предметы.
 漢 請勿將重物掛於車把上。



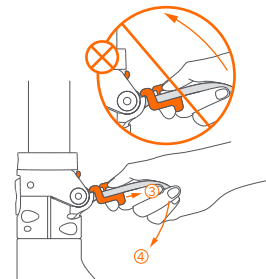
EN DO NOT touch the disc brake after riding.
 FR NE touchez PAS le frein à disque après avoir roulé.
 ES No toque el freno de disco después de conducir.
 KO 주행 후 디스크 브레이크를 만지지 마십시오.
 JP 乗車後はディスクブレーキに触れないでください。
 RU Не прикасайтесь к дисковому тормозу после езды.
 漢 坐上後，切勿觸碰到盤式制動器。



Folding / Repliement / Plegado / 접기 / 折りたたみ / Складывание / 折疊



EN Safety Lock
 FR Verrou de sécurité
 ES Cierre de seguridad
 KO 안전 잠금 장치
 JP 安全ロックを
 RU Предохранитель
 漢 安全鎖

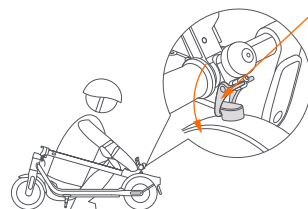


1

EN Lift the safety lock and open the quick-release lever.
 FR Soulevez le verrou de sécurité et ouvrez le levier de déverrouillage rapide.
 ES Levante el cierre de seguridad y abra la palanca de cierre rápido.
 KO 안전 걸쇠를 들어올려 퀵릴리스 레버를 풀어줍니다.
 JP 安全ロックを解除して、クイックリリースレバーを開きます。
 RU Подтяните фиксатор вверх и опустите рычаг быстрой разблокировки.
 漢 拉起安全鎖並打開快拆桿。

2

EN Lift the safety lock and open the quick-release lever again, then fold the stem.
 FR Soulevez le verrou de sécurité et ouvrez à nouveau le levier de blocage rapide, puis repliez la tige.
 ES Levante el cierre de seguridad y abra la palanca de cierre rápido de nuevo, luego pliegue el manillar.
 KO 안전 걸쇠를 들어올려 퀵릴리스 레버를 다시 풀어줍니다. 그리고 스템을 접습니다.
 JP 安全ロックを解除し、再度クイックリリースレバーを開いて、胸部を折りたたむ。
 RU Подтяните фиксатор вверх и еще раз опустите рычаг быстрой разблокировки, затем сложите вынос руля.
 漢 再次拉起安全鎖並打開快拆桿，然後折疊胸桿。



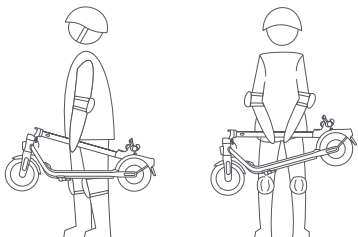
EN Snap Hook
 FR Mousqueton
 ES Mosquetón
 KO 스템 고리
 JP スナップフック
 RU Крюк с карабином
 漢 提拉卡環

3

EN Align and fasten the snap hook and the buckle.
 FR Alinez le mousqueton et la boucle et accrochez-les.
 ES Alinee el mosquetón y la hebilla y engánchelos.
 KO 스템 고리와 버클을 정렬하여 연결합니다.
 JP スナップフックとバックルを合わせて引っ掛けます。
 RU Совместите крюк с карабином и скобу и сцепите их.
 漢 將提拉卡環與滑板車環扣對齊扣上。



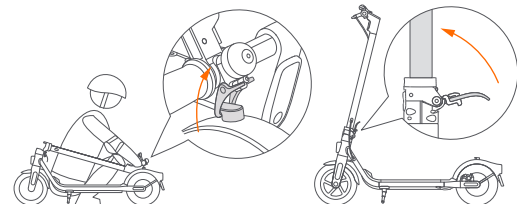
Carrying / Transport / Transporte / 운송 / 持ち運び / Перенос / 搬運



- EN Lift by the stem to carry.
 FR Soulevez par la tige pour porter.
 ES Levántelo por la asta para transportarlo.
 KO 봉 이용하여 들어 올려주세요.
 JP 持ち運びのためにハンドステムを
 ち上げます。
 RU Поднимите за шток, чтобы нести.
 漢 提起車體攜帶。



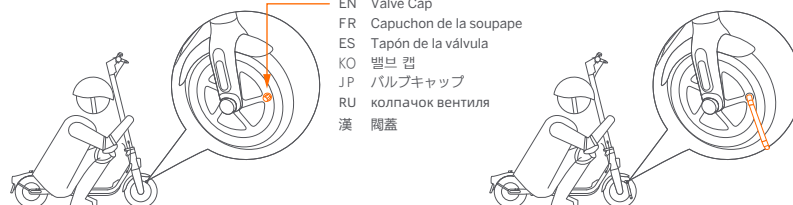
Unfolding / Dépliage / Despliegue / 접기 해제 / 展開 / раскладывание / 展開



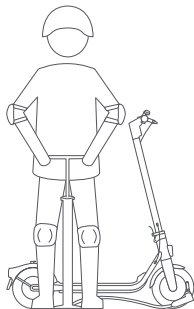
- EN Disengage the snap hook from the buckle.
 FR Dégagez le mousqueton de la boucle.
 ES Desenganche el mosquetón de la hebilla.
 KO 버클에서 스킵 고리를 풀니다.
 JP スナップフックをバックルから外します。
 RU Отсоедините крюк с карабином от скобы.
 漢 將提拉卡環從滑板車環扣上解開。
- EN Fold the stem up, close the quick-release lever.
 FR Relevez la potence vers le haut, fermez le levier de déblocage rapide.
 ES Pliegue el vástago del manillar, cierre la palanca de cierre rápido.
 KO 핸들바 스템을 위로 접은 후 킥릴리스 레버를 분리하.
 JP ハンドルバーのステムを上へ倒し、クイックリリースレバーを開けて。
 RU Сложите шток руля, закройте рычаг быстрого высвобождения.
 漢 摺疊把手桿，關閉快拆桿。
- EN Make sure the safety lock is in the locked position before riding!
 FR Assurez-vous que le verrou de sécurité soit sur la position verrouillée avant de rouler !
 ES ¡Asegúrese de que el cierre de seguridad esté en la posición de bloqueo antes de conducir!
 KO 타기 전에 안전 잠금 장치 가 잠겨 있는지 확인하십시오!
 JP 乗る前に安全ボタンがロック位置にあることを確認してください！
 RU Перед поездкой убедитесь, что кнопка-предохранитель находится в заблокированном положении!
 漢 請確保安全鎖處於閉合狀態後再騎行！



Valve Stem Extension / Extension tige de soupape / Extensión del vástago de la válvula / 밸브 스템 확장 /バルブステムエクステンション / Удлинитель штока клапана / 擴充閥桿



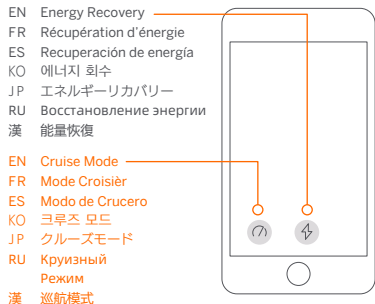
- EN Unscrew the valve cap.
 FR Dévissez le capuchon de la soupape.
 ES Desenrosque el tapón de la válvula.
 KO 밸브 캡의 나사를 풀니다.
 JP バルブキャップを外します。
 RU Отвинтите колпачок вентиля.
 漢 擰開閥蓋。
- EN Connect the valve stem extension to the tire valve stem.
 FR Connectez l'extension tige de soupape à la potence de soupape du pneu.
 ES Conecte la extensión de la toma de aire del neumático en la válvula del neumático.
 KO 밸브 스템 확장을 타이어에 밸브 스템에 연결합니다.
 JP バルブステムエクステンションをタイヤのバルブステムに接続します。
 RU Соедините удлинитель штока клапана со штоком вентиля шины.
 漢 將擴充閥桿連接到輪胎氣門桿。



- EN Connect the pump to inflate the tire.
 FR Connectez la pompe pour gonfler le pneu.
 ES Conecte la bomba para inflar la rueda.
 KO 펌프를 연결하여 타이어에 공기를 채웁니다.
 JP ポンプを接続してタイヤを膨らませます。
 RU Подсоедините насос, чтобы накачать шину.
 漢 連接泵以給輪胎充氣。



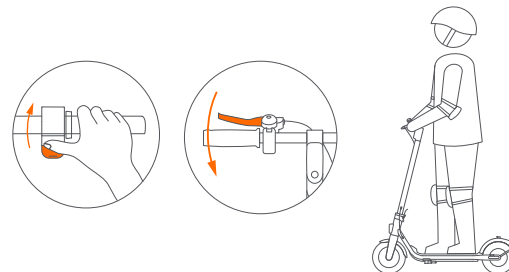
App Features / Fonctionnalités de l'application / APP Funciones / APP 기능 / アプリの特徴 / Особенности Приложения / App功能



EN Energy Recovery
FR Récupération d'énergie
ES Recuperación de energía
KO 에너지 회수
JP エネルギーカバリー
RU Восстановление энергии
漢 能量恢復

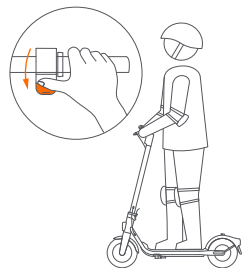
EN Cruise Mode
FR Mode Croisière
ES Modo de Crucero
KO 크루즈 모드
JP クルーズモード
RU Круизный режим
漢 巡航模式

EN Please customize these features via the Segway-Ninebot app.
FR Merci de personnaliser ces fonctionnalités via l'application Segway-Ninebot, svp.
ES Personalice estas funciones a través de la aplicación Segway-Ninebot.
KO Segway-ninebot 앱을 통해 이러한 기능을 사용하십시오.
JP Segway-Ninebotアプリでこれらの機能をカスタマイズしてください。
RU Пожалуйста, настройте эти функции с помощью приложения Segway-Ninebot.
漢 請通過Segway-Ninebot app制定這些功能。



EN Cruising will end if rider squeezes brake lever or re-presses the throttle after releasing it.
FR Le Mode croisière s'arrêtera si le pilote serre le levier de frein ou appuie à nouveau sur l'accélérateur électronique après l'avoir relâché.
ES El modo crucero terminará cuando el conductor apriete la palanca de freno o vuelva a presionar el acelerador después de soltarlo.
KO 라이더가 브레이크 레버를 쥐거나 스로틀을 해제한 후 다시 누르면 크루징이 종료되고,
JP ブレーキレバーを握るか、スロットルを離れた後に握ると、クルージングが終了し。
RU Если ездок нажимает рычаг тормоза или повторно нажмет на дроссель после его отпускания, крейсерский режим завершится.
漢 定速巡航狀態下壓住煞車手把，或重置電門即可退出定速巡航。

Cruise Mode / Mode croisière / Modo crucero / 크루즈 모드 / クルーズモード / Крейсерский режим / 巡航模式



EN Enable Cruise mode via Segway-Ninebot APP, and it will function when rider presses and holds the throttle for more than 5 seconds, with the buzzer ringing a long beep. (KickScooter can not enter Cruise mode when its speed is slower than 5 km/h (3.1 mph))
FR Activez le Mode croisière via l'application Segway-Ninebot, et il fonctionnera lorsque le pilote appuie et maintient l'accélérateur électronique pendant plus de 5 secondes, le buzzer émettant un long bip. (Le KickScooter ne peut pas entrer en Mode croisière lorsque sa vitesse est inférieure à 5 km/h (3.1 mph))
ES Habilite el modo crucero a través de la aplicación Segway-Ninebot. Funcionará cuando el conductor mantenga presionado el acelerador durante más de 5 segundos, sonando un pitido largo (el KickScooter no puede acceder al modo crucero cuando la velocidad es inferior a 5 km/h [3.1 mph])
KO Segway-Ninebot 앱을 통해 크루즈 모드를 활성화하면 라이더가 스로틀을 5초 이상 누르고 있을 때 부저가 길게 울리며 작동합니다. (KickScooter는 속도가 5km/h(3.1mph)보다 느릴 때 크루즈 모드로 전환할 수 없습니다.)
JP Segway-Ninebotアプリからクルーズモードを有効にすると、ライダーがスロットルを5秒以上押し続けると、ブザーが長いピープ音を鳴らし、機能が起動します。(KickScooterの速度が5km/h(3.1mph)以下の場合、クルーズモードは起動できません。)
RU Включите крейсерский режим через приложение Segway-Ninebot. Он начнет работать, когда ездок нажмет дроссель и будет удерживать его более 5 секунд, при этом зуммер подаст длинный звуковой сигнал. (KickScooter не может перейти в крейсерский режим на скорости ниже 5 км/ч (3,1 мили/ч)).
漢 在APP中啟動定速巡航功能時，按壓電門旋鈕位置保持5秒以上，待車輪發出一聲長蜂鳴，即進入定速巡航。(最低巡航速度為5km/h)



EN If the cruise control function is engaged and activated, releasing the throttle will not reduce speed, please press the throttle to inactivate the cruise control or squeeze brake lever to stop.
FR Si la fonction de régulateur de vitesse est engagée et activée, relâcher l'accélérateur électronique ne réduira pas la vitesse. Veuillez tourner l'accélérateur électronique pour désactiver le régulateur de vitesse ou appuyer sur les leviers de frein pour vous arrêter.
ES Si la función de control de crucero está comprometida y activada, soltar el acelerador no reducirá la velocidad. Gire el acelerador para desactivar el control de crucero o apriete las palancas de freno para detenerse.
KO 크루즈 컨트롤 기능이 활성화되고 활성화되면 가속 페달에서 발을 떼면 스퀘어가 느려지지 않습니다! 주행 속도를 줄이거나 정지해야 하는 경우 스로틀 패들을 길게 누르거나 브레이크 레버를 눌러 크루즈 컨트롤 모드를 종료하십시오.
JP クルーズコントロール機能が作動している場合、スロットルを放しても速度は低下しません。スロットルをひねってクルーズコントロールをディアクティブするか、ブレーキレバーを握って停止してください。
RU Если функция круиз-контроля включена и активирована, отпускание дросселя не снизит скорость. Поверните дроссель, чтобы отключить круиз-контроль, или сожмите рычаги тормоза, чтобы остановиться.
漢 當已啟動並啟動定速巡航功能時，鬆開油門指撥，滑板車並不會降速！如需減速或停止騎行，請長按油門指撥或按壓刹把，以退出定速巡航模式。